



Ministerul Justiției
Administrația Națională a Penitenciarelor



Fundația
Prison Fellowship Romania

Nr. 26996 din 24.03 2022

Nr. 3108 din 01.04 2022

PROTOCOL DE COLABORARE

I. PĂRȚILE:

Fundația Prison Fellowship Romania (denumită în continuare Fundație), cu sediul în Cluj Napoca, b-dul 21 Decembrie 1989, nr. 3, jud. Cluj, pagina web www.pfr.ro, reprezentată de domnul **Andrei Traian BRIE**, în calitate de președinte.

și

Administrația Națională a Penitenciarelor (denumită în continuare ANP), cu sediul în str. Maria Ghiculeasa nr. 47, sector 2, București, pagina web www.anp.gov.ro, reprezentată de domnul **comisar de poliție penitenciară dr. Dan HALCHIN**, în calitate de director general.

II. TEMEI LEGAL:

- Hotărârea Guvernului nr. 756/2016 pentru organizarea, funcționarea și atribuțiile Administrației Naționale a Penitenciarelor, cu modificările și completările ulterioare;
- Ordinul Ministrului Justiției nr. 160/2018 pentru aprobarea Regulamentului de organizare și funcționare a Administrației Naționale a Penitenciarelor;
- Legea nr. 254/2013 privind executarea pedepselor și a măsurilor dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal, cu modificările și completările ulterioare;
- Hotărârea Guvernului nr. 157/2016 pentru aprobarea Regulamentului de aplicare a Legii nr. 254/2013, cu modificările și completările ulterioare;
- Ordinul Ministrului Justiției nr. 1322/C/2017 pentru aprobarea Regulamentului privind condițiile de organizare și desfășurare a activităților educative, culturale, terapeutice, de consiliere psihologică și asistență socială din penitenciare, cu modificările și completările ulterioare;

- Legea cultelor nr. 489/2006, cu modificările și completările ulterioare și Normele europene care stabilesc dreptul la liberă gândire, la conștiință și religie a oricărei persoane prevăzute în Convenția Europeană a Drepturilor Omului de la Strasbourg;
- Ordinului nr. 4000/C/2016 pentru aprobarea Regulamentului privind asistența religioasă a persoanelor private de libertate aflate în custodia Administrației Naționale a Penitenciarelor;
- Legea nr. 544/2001 privind liberul acces la informațiile de interes public, cu modificările și completările ulterioare, Directiva (UE) 680/2016 referitoare la protecția datelor personale în cadrul activităților specifice desfășurate de autoritățile de aplicare a legii, Legea 363/2018 privind protecția persoanelor fizice referitor la prelucrarea datelor cu caracter personal de către autoritățile competente în scopul prevenirii, descoperirii, cercetării, urmăririi penale și combaterii infracțiunilor sau al executării pedepselor, măsurilor educative și de siguranță, precum și privind libera circulație a acestor date, Regulamentul (UE) 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor).

Administrația Națională a Penitenciarelor și Fundația *Prison Fellowship Romania*, au convenit să încheie următorul protocol:

III. OBIECTUL PROTOCOLULUI:

Obiectul protocolului îl constituie stabilirea angajamentelor reciproce ale părților, în vederea unei bune colaborări în asistarea persoanelor aflate în detenție și facilitarea reintegrării sociale a acestora. Protocolul încheiat la nivel național fundamentează colaborările stabilite pe bază de voluntariat, în vederea derulării activităților prevăzute de proiectele comune.

IV. SCOP:

Protocolul se încheie în scopul asigurării cadrului legal de colaborare între părțile semnatare, potrivit competențelor stabilite prin documentele lor de înființare, în vederea desfășurării de programe și activități educaționale, sociale și de educație moral-civică, ce au ca finalitate implementarea și consolidarea valorilor morale și educaționale în rândul persoanelor aflate în detenție și a familiilor acestora, precum și reintegrarea socială a deținuților.

V. OBIECTIVELE PROTOCOLULUI:

- Desfășurarea unor programe și activități de reintegrare socială, cu persoanele private de libertate care sunt doritoare sau solicită să participe la aceste activități/programe, indiferent de rasă, naționalitate, gen, cu respectarea legislației specifice sistemului penitenciar;
- Desfășurarea unor proiecte comune, care vizează facilitarea reintegrării sociale a persoanelor aflate în detenție și diminuarea discriminării și a prejudecăților sociale cu privire la acestea.

VI. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR:

Administrația Națională a Penitenciarelor, prin unitățile subordonate:

- Să permită accesul, reprezentanților *Fundației* și persoanelor implicate în proiecte, pe baza tabelor-nominale înaintate de către președintele *Fundației* și aprobate de directorul unității, precum și a actului de identitate al fiecărei persoane;
- Să informeze, prin unitățile subordonate, voluntarii și colaboratorii *Fundației* cu privire la specificul activităților desfășurate în unitățile de detenție, la prevederile regulamentului de ordine interioară, la necesitatea respectării acestuia, precum și la consecințele nerespectării cadrului de reglementare;
- Să stabilească, împreună cu reprezentanții *Fundației*, orarul de desfășurare a activităților atât pentru întâlnirile care au loc în unitățile penitenciare, precum și pentru activitățile și atelierile ce implică ieșirea în comunitate;
- Să asigure un spațiu optim (acces, locație, supraveghere, dotare tehnică, comunicare și colaborare cu reprezentanții *Fundației*), adecvat derulării activităților reprezentanților *Fundației*;
- La solicitarea persoanelor private de libertate, oferă *Fundației* informații necesare pentru identificarea unor soluții optime în vederea medierii reintegrării post detenție a acestora (oferirea unui adăpost temporar, consiliere pe probleme sociale etc);
- Accesul reprezentanților *Fundației* cu propriul echipament ce va fi utilizat, exclusiv, pentru desfășurarea activităților educaționale cu persoanele private de libertate, va fi permis doar în baza aprobării directorului locului de deținere, cu condiția verificării în prealabil a acestuia;
- Să participe, cu experți, la proiectele inițiate de parteneri;
- Să solicite, periodic sau ori de câte ori este nevoie, informații din partea *Fundației* cu privire la activitățile desfășurate cu persoanele private de libertate.

Fundația *Prison Fellowship Romania*:

- Să prezinte, în timp util, în vederea aprobării de către directorul unității, tabelele nominale cu voluntarii și colaboratorii *Fundației*, desemnați să desfășoare activități cu persoanele aflate în detenție;
- Să pună la dispoziția penitenciarului, în vederea vizionării, materialele informative din cadrul proiectelor, înainte de a fi utilizate în activitățile cu deținuții;
- Să instruiască voluntarii și colaboratorii *Fundației* cu privire la specificul activităților desfășurate în unitățile de detenție, la prevederile regulamentului de ordine interioară, la necesitatea respectării acestuia, precum și la consecințele nerespectării cadrului de reglementare;
- Să înainteze, spre avizare, Administrației Naționale a Penitenciarelor, conținuturile programelor educative, propuse a fi desfășurate de către reprezentanții *Fundației* cu persoanele private de libertate;
- Să comunice, la solicitarea Administrației Naționale a Penitenciarelor, informațiile privind modul în care se derulează activitățile proiectelor;
- Să asigure resursele financiare, materiale și umane, în limita posibilităților, necesare derulării activităților din cadrul proiectelor;
- Să suspende implicarea în derularea programelor a oricărui voluntar sau colaborator care nu respectă limitele impuse de lege și obiectivele programelor derulate;
- Să întreprindă demersurile necesare în vederea identificării unor soluții (în domeniul serviciilor sociale) pentru a oferi găzduire temporară a persoanelor aflate în dificultate

ce urmează să se libereze și comunică unităților penitenciare de la care au fost preluate cazurile, informațiile privind modul în care au fost soluționate.

VII. OBLIGAȚII COMUNE:

- Să desemneze personalul cu atribuții specifice, din cadrul unităților subordonate și ai Fundației în vederea derulării activităților propuse în proiectele comune;
- Să informeze persoanele private de libertate cu privire la programele comune și la condițiile de participare la acestea;
- Să asigure date statistice, în vederea realizării unei baze de informații comune;
- Să mediatizeze activitățile derulate în comun și să promoveze, reciproc, imaginea celor două instituții;
- Să participe la simpozioane, mese rotunde, întâlniri de lucru care vizează aspecte de interes comun.

VIII. DURATA COLABORĂRII:

Prezentul protocol este **valabil 3 ani de zile** și intră în vigoare la data semnării de către părți. De comun acord, părțile vor realiza, anual, reevaluarea activităților desfășurate în baza protocolului și vor consemna eventualele modificări, într-un act adițional.

În situația în care părțile derulează un program comun, pe o durată mai mare decât valabilitatea acestui protocol, durata protocolului se va prelungi prin act adițional, cu acordul scris al ambelor părți.

Rezilierea prezentului parteneriat, înainte de termen sau prelungirea duratei acestuia, se face numai cu acordul scris al ambelor părți.

Oricare dintre părțile semnatare poate notifica celeilalte părți denunțarea protocolului cu 30 de zile înainte.

IX. CONFIDENȚIALITATEA DATELOR:

Accesul la dosarul individual, la orice informație de interes public și prelucrarea datelor cu caracter personal se va face cu respectarea strictă a dispozițiilor *Legii nr. 254/2013 privind executarea pedepselor și a măsurilor dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal*, cu modificările și completările ulterioare, ale *Regulamentului de aplicare a Legii nr. 254/2013 privind executarea pedepselor și a măsurilor dispuse de organele judiciare în cursul procesului penal*, aprobat prin *H.G. nr. 157/2016*, cu modificările și completările ulterioare, *Directiva (UE) 2016/680 a Parlamentului European și a Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice referitor la prelucrarea datelor cu caracter personal de către autoritățile competente în scopul prevenirii, depistării, investigării sau urmăririi penale a infracțiunilor sau al executării pedepselor și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Deciziei-cadru 2008/977/JAI a Consiliului*, *Regulamentul (UE) 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor)*, *Legea nr. 46/2003 – Legea drepturilor pacientului*, cu modificările și completările ulterioare și *Legea nr. 190/2018 din 18 iulie 2018 privind măsuri de punere în aplicare a Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor)*.

X. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR:

Răspunderea pentru îndeplinirea obligațiilor ce decurg din prezentul protocol, cu efect negativ asupra colaborării, revine părților, așa cum s-au obligat fiecare dintre acestea, prin prezentul protocol.

XI. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR:

Neînțelegerile dintre părți cu privire la interpretarea sau aplicarea prevederilor protocolului vor fi soluționate pe cale amiabilă.

Dacă litigiile nu se rezolvă pe cale amiabilă, fiecare dintre părți poate solicita soluționarea lor de către instanța de judecată.

Prezentul protocol se încheie în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte semnatară.



Comisar de poliție penitenciară
Dr. Dan HALCHIN
Director general
Administrația Națională a
Penitenciarelor

24.03.2022

Direcția Juridică
Aviz pentru legalitate

Imp. Cristian Sone

Comisar șef de poliție penitenciară
Gabriel PAUN
Director

Direcția Siguranța Deținuților și Regim
Penitenciar

Comisar șef de poliție penitenciară
Florin ȘERPE
Director
Direcția Reintegrare Socială

Andrei Traian BRIE
Președinte
Fundația
Prison Fellowship Romania



